



Lombatech®. 21 & 26 cm

Ceinture de soutien lombaire adaptable et renforcée

Verstärkte Lumbalbandage

Adaptable, reinforced lumbar support belt

Aanpasbare en versterkte lendegordel

Cintura di sostegno lombare adattabile e rinforzata

Faja de estabilización lumbar adaptable y reforzada

Cinta de sustentação lombar adaptável e reforçada

Indstilleligt og forstærket lændestøttebælte

Säddettävå, vahvistettu alaselän tukivyö

Anpassbart och förstärkt stödbälte för ländryggen

Ζώνη οσφυϊκής σταθεροποίησης προσαρμόσιμη και ενισχυμένη

Přizpůsobivý a zesílený bederní pás

Wzmocniona orteza lędźwiowo-krzyżowa stabilizująca

z możliwością adaptacji do potrzeb pacjenta

Pielāgojama un nostiprināta mugurkaula jostas daļas atbalsta josta

Reguliuojamas, sutvirtintas juosmenį prilaikantis diržas

Reguleeritav toestusega bandaaž nimmepiirkonna toestamiseks

Nastavljiv ledveni pas z ojačitvami

Prispôsobiteľný zosilnený podporný driekový pás

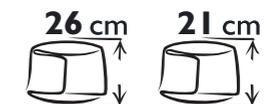
Adaptálható, megerősített lumbális stabilizáló fűző

Нагласяем и подсилен колан за лумбална стабилизация

Centură de susținere lombară adaptabilă și ranforsată



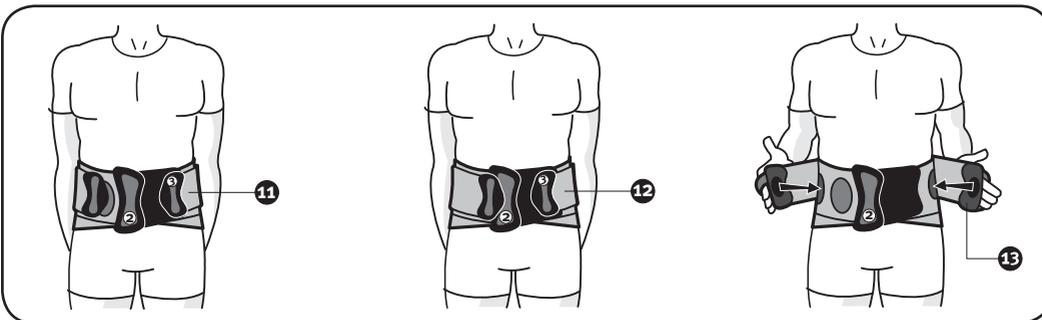
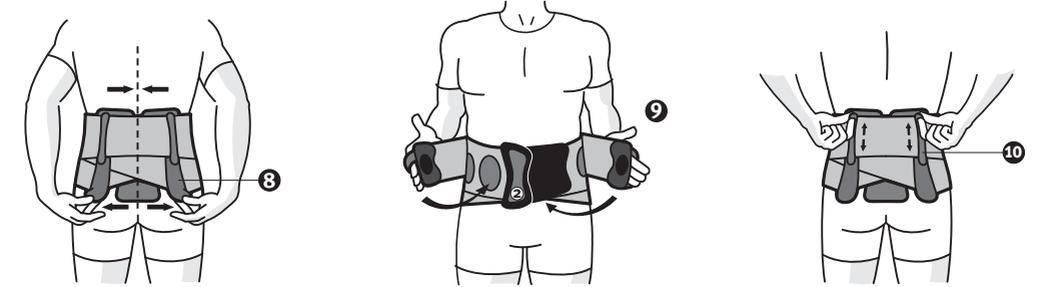
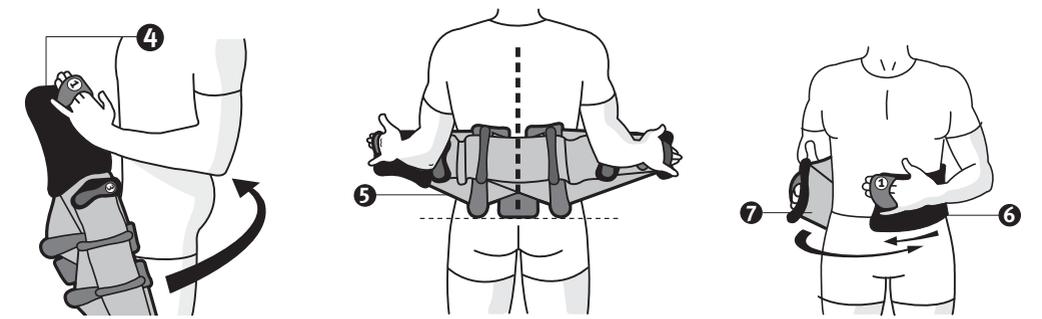
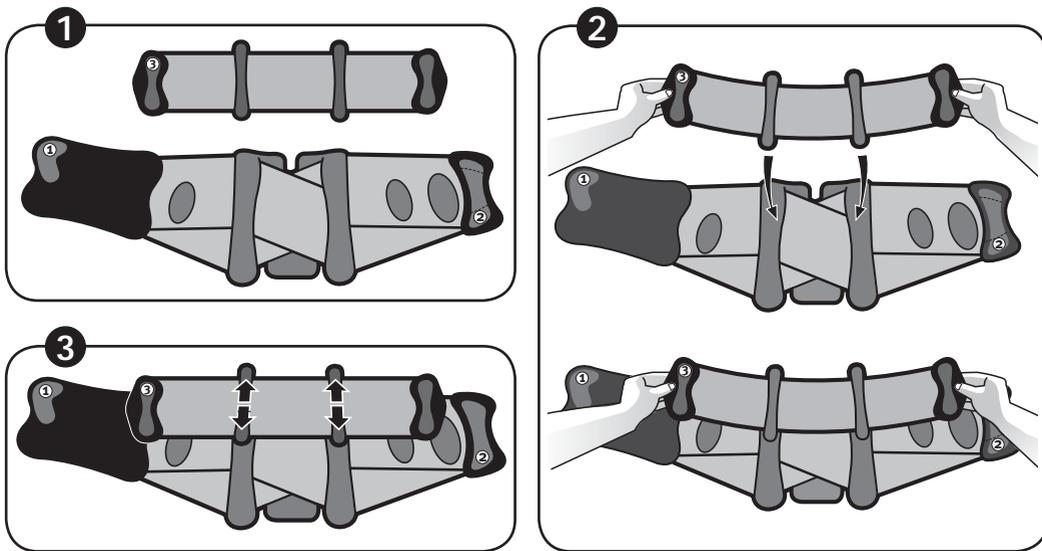
Tour de taille Waist measurement	Taille Size
60 - 75 cm	1
76 - 94 cm	2
95 - 115 cm	3
116 - 140 cm	4




THUASNE
 BP 243 - 92307 Levallois-Perret Cedex - France
 Commandes/Orders (St-Etienne) : Tél. 04 77 81 40 42 (France)
 Tel. +33 (0)4 77 81 40 01/02 (Export)
 Thuasne Deutschland - Burgwald
 Tel. +49 (06451) 7212-0 - Fax +49 (06451) 7212-50
 Thuasne Belgilux - Zaventem
 Tel: +32/2/300 80 70 - Fax: +32/2/300 80 75
 Thuasne Nederland - Nijkerk
 Tel. +31 (0)33 - 247 44 44 - Fax +31 (0)33 - 247 44 43
 Thuasne Italia - Desio
 Tel. +39 (0)362 33 11 39 - Fax +39 (0)362 30 79 17
 Thuasne España - Leganés
 Tel. +34 (0)91 694 69 43 - Fax +34 (0)91 694 04 22
 Thuasne Czech Republic - Praha
 Tel. +420 (0)257 189 850 - Fax +420 (0)257 216 521
 Thuasne Hungary - Budapest
 Tel./Fax (36) 1-2091143 / (36) 1-2099131
 Thuasne SK - Bratislava
 Tel. +421 (0)2 4910 4080 - Fax +421 (0)2 4445 0077
 Thuasne Baltic - Riga
 Tel. +371 922 9954 - Fax +371 781 6121
 Thuasne Begat - Stockholm
 Tel. +46 861 87 450 - Fax +46 864 08 317
 Thuasne Polska Sp. z o.o. - Łazy k/W-wy
 tel. +48 (22) 797 30 48, fax +48 (22) 757 77 36
 Thuasne Cervitex - Kfar Saba
 Tel. +972 9 766 84 88 - Fax +972 9 766 84 98
 www.thuasne.com

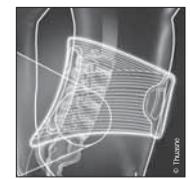
CEINTURE DE SOUTIEN LOMBAIRE ADAPTABLE ET RENFORCÉE

(F)



Merci de faire confiance à la qualité reconnue des produits Thuasne. **LombaTech® est un concentré de technologie conçu pour soutenir le rachis lombaire. Son adaptabilité à votre morphologie, à votre niveau de douleur, ainsi qu'à vos diverses situations d'usage assure un rappel postural efficace et une utilisation confortable.**

L'action de la ceinture

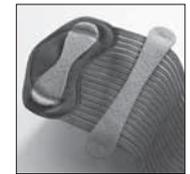


Par son action mécanique, la ceinture lombaire se présente comme un tuteur actif dont l'objectif est de soulager le dos. Les baleines intégrées dans la partie dorsale soutiennent la colonne dans une posture physiologique et antalgique. La force du tissu associée à une plaque abdominale renforcée exerce une pression sur le caisson abdominal pour optimiser le redressement de la région sacro-lombaire.

Les caractéristiques de la ceinture LombaTech®

I. Pour plus d'efficacité

Un niveau de compression variable



La sangle additionnelle amovible brevetée de LombaTech® apporte une liberté de réglage illimitée. Grâce à ce système innovant, il sera possible de faire varier le niveau de compression de la ceinture selon l'activité et l'intensité de la douleur. Par ailleurs il est également possible de faire évoluer la hauteur de la ceinture afin de soulager des douleurs situées à différents niveaux de la zone lombaire.

Un soutien abdominal renforcé

La plaque de soutien abdominale de LombaTech® procure un niveau de maintien optimal. Son action entraîne une augmentation de la pression intra-abdominale. Ainsi elle participe au redressement de la colonne vertébrale et assure une bonne tenue de la ceinture.

II. Pour plus de praticité

Une mise en place facilitée



La ceinture peut se fermer grâce à deux passe-main (main gauche et main droite) pour faciliter le réglage et la mise en place, sans avoir à fournir trop d'efforts. Les pattes d'aide au centrage de la ceinture situées dans le dos permettent une meilleure préhension de la ceinture et facilitent l'ajustement de LombaTech® autour de la colonne vertébrale.

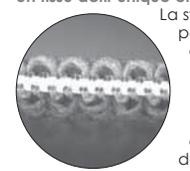
III. Pour plus de confort :

Une parfaite adaptation morphologique



Les deux bandes de tissu convergentes vous assurent un excellent enveloppement au plus près de votre morphologie. Elles participent activement à la rééducation posturale et appliquent une pression homogène sur l'ensemble de la circonférence abdominale. L'architecture brevetée du dos de la ceinture s'auto-adapte à la morphologie de chaque patient. Ainsi les baleines formables conservent leurs propriétés de soutien lombaire et se calquent à la silhouette de chacun pour un meilleur confort.

Un tissu actif unique et breveté : Le COMBITEX®



La structure unique du tissu breveté Combitex® permet un transfert d'humidité en toute circonstance. La couche hydrophobe du tissu, située à même la peau, évacue la sueur vers la couche hydrophile, située à l'extérieur, afin de préserver un excellent niveau de confort et d'optimiser l'effet antalgique de la ceinture.

Indications

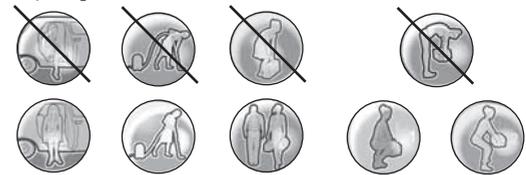
- Lombalgies communes ou récidivantes (lumbago, lombalgies aiguës à chroniques)
- Compensation des sollicitations en cas de déséquilibre musculaire et d'insuffisance de la musculature lombaire.
- Stabilisation et aide aux bonnes postures pour les professions et disciplines sportives à fortes contraintes sur la région lombaire.
- Scoliose de la personne âgée.

Contre-indications

Hernies hiatales - Métastases osseuses - Fragilités épidermiques.

Les gestes à suivre

Voici quelques exemples qui vous permettront de bien éduquer et protéger votre dos.



Entretien

Voir étiquette produit.
Lavage en machine à 30°C (cycle délicat).
ATTENTION : Seuls les passants de la sangle amovible ne peuvent pas être lavés en machine. Retirez les puis repositionnez la sangle amovible sur la ceinture.
Afin d'éviter toute dégradation prématurée de la ceinture, fermez les auto-agrippants avant toute insertion en machine. Ne pas utiliser de détergents, adoucissants ou de produits agressifs (produits chlorés). Essorer par pression. Sécher loin d'une source de chaleur.

Conseils de mise en place

ACTION RÉALISÉE PAR LE PROFESSIONNEL DE SANTÉ : METTRE LES BALEINES À LA FORME DU DOS AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION en les modelant à la main selon la morphologie.

Réglage de la ceinture

- Positionnez la sangle amovible sur la ceinture en plaçant les auto-agrippants sur le tissu type velours au centre de la ceinture. Fixez la sangle amovible sur les gouttes en tissu type velours prévues à cet effet.
 - Ajustez la hauteur de la sangle amovible selon votre besoin. Si nécessaire le positionnement de la sangle peut être modifié en cours d'utilisation.
- Remarque : La sangle amovible ne sera pas plaquée sur la ceinture car elle ne fait l'objet d'aucune tension.

Mise en place de la ceinture

- Insérez la main dans le passe-main gauche.
- Placez la ceinture sur la zone lombaire ; l'extrémité inférieure doit être située au niveau du sillon inter fessier. Centrez la plaque abdominale.
- À l'aide de votre main droite insérez dans le passe-main (n°2) fixez la sangle frontale.
- Tirez simultanément les sangles additionnelles vers l'avant à l'aide des passe-main.
- Ajustez la ceinture autour de la colonne vertébrale à l'aide des pattes inférieures situées dans le dos.
- Adaptez la hauteur de la sangle additionnelle à l'emplacement de votre douleur à l'aide des pattes de réglage.

Précautions

Il n'y a aucun risque de "fonte musculaire" même après un usage prolongé. LombaTech® peut aussi bien être portée toute la journée que ponctuellement dans des situations à risque. Si nécessaire, ou en cas de doute sur l'utilisation ou le confort de la ceinture, consultez le professionnel qui vous a prescrit ou délivré votre LombaTech®. Pour des raisons d'hygiène et de performance, ne pas réutiliser le produit pour un autre patient.

Renseignements complémentaires

Pour obtenir de plus amples informations au sujet de la ceinture LombaTech®, ou de la lombalgie, nous vous invitons à consulter le site Thuasne.